



COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 15 MEI 2008, GESLOTEN IN HET PARITAIR COMITE VOOR HET HOTELBEDRIJF, TOT WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 23 OKTOBER 2007 TOT WIJZIGING EN COÖRDINATIE VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMSTEN TOT TOEKENNING VAN EEN EINDEJAARSPREMIE.

Art. 1 In artikel 9, 9^{de} van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2007 tot wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten tot toekenning van een eindejaarspremie, geregistreerd op 29 november 2007 onder het nummer 85829, worden de woorden "gedeeltelijke werkloosheid" vervangen door "tijdelijke werkloosheid".

Art 2 Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2008. Zij wordt gesloten voor een onbepaalde tijd en kan door elk van de partijen worden opgezegd op 1 januari van ieder kalenderjaar. De opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties betekend voor 1 oktober van het voorafgaande kalenderjaar.

X

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 15 MAI 2008, CONCLUE A LA COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE HÔTELIÈRE, MODIFIANT LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 23 OCTOBRE 2007 PORTANT MODIFICATION ET COORDINATION DE CONVENTIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL OCTROYANT UNE PRIME DE FIN D'ANNEE

Article premier. À l'article 9, 9° de la convention collective de travail du 23 octobre 2007 portant modification et coordination de conventions collectives de travail octroyant une prime de fin d'année, enregistrée le 29 novembre 2007 sous le numéro 85829, les mots «chômage partiel» sont remplacés par les mots «chômage temporaire».

Article 2. La présente convention collective de travail prend effet le 1^{er} octobre 2008. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties le 1^{er} janvier de chaque année civile. La dénonciation est notifiée avant le 1^{er} octobre de l'année civile précédente par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière et aux organisations qui y sont représentées.

